

**ĐỀ CƯƠNG CHI TIẾT**  
**[TIẾNG HÀN TỔNG HỢP 3]**  
**Mã học phần: KGE33043 – Số tín chỉ: 04**  
 Dành cho ngành: Ngôn ngữ Anh  
 Chuyên ngành: Anh-Hàn  
 Điều kiện tiên quyết: Tiếng Hàn Tổng hợp 2  
 Hình thức đào tạo: Trực tiếp/Trực tuyến  
 Đơn vị phụ trách: Khoa Ngoại Ngữ

**1. Mô tả chung về học phần**

Môn học Tiếng Hàn tổng hợp 3 với mục tiêu giúp người học tiếp cận ngôn ngữ học đối chiếu giữa tiếng Hàn và tiếng Việt, tập trung luyện tập các bài tập ứng dụng, áp dụng tổng hợp bốn kỹ năng giao tiếp, tiếp cận ngôn ngữ và văn hóa. Môn học hướng tới sự tiện dụng trong việc học tập bằng việc hệ thống hóa cụ thể hệ thống từ vựng, cấu trúc ngữ pháp, bài tập ứng dụng và kỹ năng, phân biệt theo chủ đề và cấp độ. Mỗi cấp học đều có bước kiểm tra giúp cho người học có thể tự xác định lại phần mình đã học. Sinh viên được hướng dẫn phần lý thuyết cơ bản gồm từ vựng và cấu trúc ngữ pháp, luyện tập kỹ năng giao tiếp: nghe, nói, đọc, viết, phần luyện tập phát âm, phần tìm hiểu văn hóa... với các chủ đề và bài tập ứng dụng, và kỹ năng đều được sắp xếp một cách có hệ thống và liên quan chặt chẽ với nhau. Kết thúc học phần, người học có thể đạt trình độ tiếng Hàn tương đương Topik I – cấp độ 2 (topik 2): Giao tiếp cơ bản về cuộc sống hàng ngày

Học phần góp phần đáp ứng chuẩn đầu ra A2, B1, B3, C3, và C4 của chương trình đào tạo ngành Ngôn ngữ Anh

Sau khi hoàn thành học phần, sinh viên có thể:

Mục tiêu	Mô tả
<b>G1</b>	Nắm vững từ vựng và cấu trúc ngữ pháp tiếng Hàn cơ bản, thuộc trình độ sơ cấp liên quan đến các chủ đề quen thuộc trong đời sống hàng ngày như gặp mặt, mua sắm, nói chuyện qua điện thoại, du lịch, kế hoạch...
<b>G2</b>	Vận dụng từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn cơ bản vào thực hành kỹ năng giao tiếp: nghe, nói, đọc, viết; luyện tập phát âm ở trình độ sơ cấp
<b>G3</b>	Hiểu rõ một số đặc điểm văn hóa Hàn Quốc nổi bật

**2. Các chữ viết tắt**

G: Mục tiêu học phần	TL: Tự luận
CB: Giáo trình	TLN: Thảo luận nhóm
WB: Sách bài tập	BTHK: Bài thi cuối học kỳ
RB: Sách tham khảo	

**3. Chuẩn đầu ra của học phần**

<b>a1</b>	Vận dụng từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn cơ bản vào thực hành kỹ năng giao tiếp nghe, nói, đọc, viết; luyện tập phát âm ở trình độ sơ cấp
<b>a2</b>	Có kiến thức về một số đặc điểm văn hóa Hàn Quốc nổi bật thông qua các chủ điểm trong đời sống hàng ngày của các bài học.
<b>b1</b>	Thể hiện kỹ năng làm việc nhóm; Thể hiện kỹ năng làm việc nhóm; kỹ năng thảo luận và giải quyết các vấn đề liên quan đến nội dung học phần lý thuyết dịch
<b>c1</b>	Thể hiện ý thức tổ chức kỉ luật, tinh thần trách nhiệm, ý thức chủ động, sáng tạo, khả năng làm việc độc lập và tự nghiên cứu tài liệu;

#### 4. Giáo trình và tài liệu học tập:

##### 4.1 Giáo trình và tài liệu học tập

Cho Hang Rok, Lee Mi Hye, Le Dang Hoan. *Tiếng Hàn tổng hợp – Sơ cấp 2*. Korean Foundation

##### 4.2 Tài liệu tham khảo:

Trung tâm tiếng Hàn Đh Yonsei, 2016, *Yonsei academic Korean vocabulary & grammar for beginner*. ĐH Yonsei Hàn Quốc

Lee Jeong Hee, Kim Jung Seop, 2016, *Get it Korean writing 1*. Hawoo Publishing Inc

#### 5. Chiến lược học tập

Để hoàn thành tốt học phần này, sinh viên cần:

- Có kế hoạch học tập phù hợp;
- Luyện tập, hoàn thành các bài tập từ bài 1 đến bài 8 trong giáo trình và trong sách Bài tập.
- Nâng cao ý thức tự học; tự luyện tập;
- Tích cực tham gia thảo luận nhóm; làm việc cùng thầy cô và các bạn trong lớp.

#### 6. Nội dung, kế hoạch giảng dạy và đánh giá

Nội dung và kế hoạch giảng dạy, đánh giá	Hoạt động học tập của người học				Chuẩn đầu ra
	Trên lớp	ST	Tự học	SG	
Bài 1: Gặp gỡ	Nghe giảng; tìm hiểu về phép tắc trong việc tham viếng của người Hàn Quốc Thảo luận Làm việc nhóm luyện cách thăm hỏi, giới thiệu bản thân và người khác	7	Tự luyện từ và đặt câu liên quan đến các mối quan hệ; thăm hỏi; giới thiệu Hoàn thành bài số 1 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 2: Hẹn gặp	Nghe giảng; tìm hiểu về Điểm hẹn của người Hàn quốc Thảo luận Làm việc nhóm để luyện tập từ vựng và cấu trúc liên quan đến hẹn gặp; xin phép ai làm một việc gì đó	7	Tự luyện từ và đặt câu liên quan đến địa điểm, đặt câu về lời hứa Hoàn thành bài số 2 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 3: Mua sắm (2)	Nghe giảng; tìm hiểu về mua sắm của người Hàn quốc Thảo luận về cách nói khi mua đồ; cách so sánh Làm việc cá nhân tìm hiểu về phụ âm kép Làm việc nhóm để tìm hiểu về danh từ chỉ đơn vị	7	Luyện tập cách dùng định ngữ dùng với tính từ và định ngữ thì hiện tại Luyện cách dùng từ liên quan đến mua đồ; tính từ chỉ trạng thái của sự vật Hoàn thành bài số 3 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 4: Bệnh viện	Nghe giảng; tìm hiểu về việc sử dụng bệnh viện và hiệu thuốc ở Hàn Quốc Thảo luận về cách nói khi thông báo về bệnh tật; cấu trúc và cách nói thể hiện sự bất buộc	7	Luyện tập cách dùng định ngữ thì quá khứ Luyện cách dùng từ liên quan đến bệnh tật; tính từ chỉ trạng thái của sự vật Hoàn thành bài số 3	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>

	Làm việc cá nhân tìm hiểu về hữu thanh hóa Làm việc nhóm để tìm hiểu về định ngữ thì quá khứ		trong sách bài tập		
<b>Ôn tập và kiểm tra 1</b>	Trắc nghiệm và Tự luận	2	Ôn tập giữa kỳ	6	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 5: Thư tín	Nghe giảng; tìm hiểu về email và tin nhắn qua điện; Thảo luận về cách chuyển lời thăm hỏi và lấy thông tin Làm việc cá nhân tìm hiểu về Âm căng hóa Làm việc nhóm để tìm hiểu về định ngữ thì tương lai	7	Luyện tập cách dùng định ngữ thì tương lai; phó từ liên kết; Luyện cách dùng từ liên quan đến thư tín; Hoàn thành bài số 4 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 6: Giao thông (2)	Nghe giảng; tìm hiểu về biển báo đường của Hàn Quốc Thảo luận về cách xác nhận và chỉ dẫn đường Làm việc cá nhân tìm hiểu về Âm bổ sung ㄴ; từ chỉ số thứ tự Làm việc nhóm để tìm hiểu về cách sử dụng từ biểu đạt trước sau về mặt thời gian;	7	Luyện tập cách dùng định ngữ thì quá khứ Luyện cách dùng từ liên quan đến giao thông; Hoàn thành bài số 5 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 7: Điện thoại (2)	Nghe giảng; tìm hiểu về văn hóa thông tin của người Hàn Quốc Thảo luận về cách để lại thông tin qua điện thoại; đặt chỗ trước Làm việc cá nhân, tìm hiểu về Phụ âm kép	7	Luyện cách dùng từ liên quan đến điện thoại; Hoàn thành bài số 6 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
Bài 8: Phim ảnh <b>Test 1 (TL)</b>	Nghe giảng; tìm hiểu về nghệ thuật của người Hàn Quốc Thảo luận về biểu lộ cảm xúc; câu cảm thán Làm việc cá nhân tìm hiểu về bán nguyên âm hóa Làm việc nhóm để tìm hiểu về cách sử dụng từ liên quan đến phim ảnh	7	Luyện cách dùng từ liên quan đến phim ảnh Hoàn thành bài số 7 trong sách bài tập	21	<b>a1; a2; b1; c1</b>
<b>Ôn tập và kiểm tra 2</b>	Trắc nghiệm và Tự luận	2	Ôn tập cuối kỳ	6	<b>a1; a2; b1; c1</b>
<b>Tổng số tiết/giờ học</b>		<b>60</b>		<b>180</b>	

ST-Số tiết chuẩn SG-Số giờ

## 7. Đánh giá kết quả học tập

Hoạt động đánh giá của học phần gồm:

Phân loại	Phương pháp đánh giá	Tỷ trọng	Chuẩn đầu ra			
			a1	a2	b1	c1
Quá trình	ĐG1. Bài kiểm tra 1	30%	x	x	x	x
	ĐG2. Bài kiểm tra 2	20%	x	x	x	x
Kết thúc học phần	ĐG3. Bài thi kết thúc học phần	50%	x	x	x	x
<b>Tổng cộng:</b>			100%			

### 7.1. Hoạt động đánh giá 1

- Mục đích:

- Đánh giá khả năng người học hiểu những từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn được cung cấp trong bài học
- Đánh giá khả năng rèn luyện kỹ năng giải quyết vấn đề, khả năng làm việc độc lập
- Đánh giá ý thức và kỹ năng làm việc nhóm và trách nhiệm với công việc và cộng đồng

- Chuẩn đầu ra: **a1; a2;c1**

- Tỷ lệ: **30%** điểm học phần

- Hình thức đánh giá: Tự luận và trắc nghiệm

- Mô tả bài đánh giá: Sinh viên làm bài kiểm tra tự luận và trắc nghiệm giúp kiểm tra kiến thức cơ bản về từ vựng và cấu trúc ngữ pháp đơn giản từ bài học số 1 đến bài học số 4

### 7.2. Hoạt động đánh giá 2

- Mục đích:

- Đánh giá năng lực ứng dụng kiến thức từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn đã học trong thực hành tiếng
- Đánh giá khả năng rèn luyện kỹ năng giải quyết vấn đề, khả năng làm việc độc lập
- Đánh giá ý thức và kỹ năng làm việc nhóm và trách nhiệm với công việc và cộng đồng

- Chuẩn đầu ra: **a1; a2,b1;c1**

- Tỷ lệ: **20%** điểm học phần

- Hình thức đánh giá: Tự luận và trắc nghiệm

- Mô tả bài đánh giá: Sinh viên làm bài kiểm tra tự luận và trắc nghiệm giúp kiểm tra kiến thức cơ bản về từ vựng và cấu trúc ngữ pháp; kiểm tra kỹ năng nghe, đọc, viết đơn giản từ bài học số 5 đến bài học số 8;

### 7.3. Hoạt động đánh giá 3

- Mục đích:

- Đánh giá khả năng người học hiểu những từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn được cung cấp trong bài học
- Đánh giá năng lực ứng dụng kiến thức từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn đã học trong thực hành tiếng
- Đánh giá khả năng rèn luyện kỹ năng giải quyết vấn đề, khả năng làm việc độc lập
- Đánh giá ý thức và kỹ năng làm việc nhóm và trách nhiệm với công việc và cộng đồng

- Chuẩn đầu ra: **a1; a2; b1;c1**

- Tỷ lệ: **50%** điểm học phần

- Hình thức đánh giá: Trắc nghiệm, Tự luận và Vấn đáp

- Mô tả bài đánh giá: Sinh viên trả lời vấn đáp giúp kiểm tra kiến thức cơ bản về từ vựng và cấu trúc ngữ pháp; phát âm từ bài học số 1 đến bài học số 8

### Ma trận đánh giá:

Tiêu chí đánh giá	Khung điểm				
	A	B	C	D	F
	8,5 ÷ 10	7,0 ÷ 8,4	5,5 ÷ 6,9	4,0 ÷ 5,4	< 4,0
a1_Vận dụng từ vựng và ngữ pháp tiếng Hàn cơ bản vào thực hành kỹ năng giao tiếp nghe, nói, đọc, viết; luyện tập phát âm ở trình độ sơ cấp	Vận dụng tốt	Vận dụng khá tốt	Vận dụng ở mức trung bình	Vận dụng hạn chế	Vận dụng rất hạn chế
a2_Có kiến thức về một số đặc điểm văn hóa Hàn Quốc nổi bật thông qua các chủ điểm trong đời sống hàng ngày của các bài học.	Thể hiện tốt	Thể hiện khá tốt	Thể hiện ở mức trung bình	Thể hiện hạn chế	Thể hiện rất hạn chế
b1_Thể hiện kỹ năng làm việc nhóm; Thể hiện kỹ năng làm việc nhóm; kỹ năng thảo luận và giải quyết các vấn đề liên quan đến học phần	Thể hiện tốt	Thể hiện khá tốt	Thể hiện ở mức trung bình	Thể hiện hạn chế	Thể hiện rất hạn chế
c1_Thể hiện ý thức tổ chức kỉ luật, tinh thần trách nhiệm, ý thức chủ động, sáng tạo, khả năng làm việc độc lập và tự nghiên cứu tài liệu;	Thể hiện tốt	Thể hiện khá tốt	Thể hiện ở mức trung bình	Thể hiện hạn chế	Thể hiện rất hạn chế

#### 7.4. Cách tính kết quả học tập chung của học phần

*Kết quả của học phần được đánh giá theo công thức sau:*

$$\Sigma = \frac{KT1 \times 30 + KT2 \times 20 + BTHK \times 50}{100}$$

100

#### 8. Các phương tiện, trang thiết bị dạy và học

Nhà trường cần có đầy đủ hệ thống phòng học tiêu chuẩn, đạt đủ yêu cầu về bàn ghế, ánh sáng, loa đài, micro phục vụ cho công tác giảng dạy và học tập.

Nhà trường cần có đầy đủ giáo trình và tài liệu tham khảo; có hệ thống máy chiếu và kết nối mạng internet để người học có thể tra cứu và sử dụng tài liệu số.

Người học cần chuẩn bị máy tính và phương tiện cần thiết để trình chiếu khi thuyết trình.

#### 9. An toàn của sinh viên và giảng viên

Giảng viên và sinh viên tuân thủ các quy định về lớp học; quy định về an toàn phòng chống cháy nổ; quy định về phòng thực hành tiếng và các quy định khác của nhà trường và khoa.

#### 10. Kỷ luật, khiếu nại và hỗ trợ

Sinh viên gặp bất kỳ khó khăn gì trong quá trình học tập có thể liên hệ trực tiếp với giảng viên, Trưởng khoa/bộ môn, Văn phòng hỗ trợ sinh viên, Phòng Đào tạo, Ban Thanh tra của Nhà trường để được hướng dẫn, hỗ trợ.

**Chủ tịch Hội đồng  
xây dựng CTĐT ngành**

Hải Phòng, ngày .... tháng .... năm 202...  
**Người biên soạn**

**TS Trần Thị Ngọc Liên**

**TS Trần Thị Ngọc Liên  
CN. Nguyễn Thị Hòa**